



CONTACT
SÉCURITÉ

DECEMBRE 2004

DUVET BACTERIOSTATIQUE

Réf. DB

LA COUVERTURE BACTERIOSTATIQUE

THE BACTERIOSTATIC BLANKET

BAKTERIOSTATISCHE DECKE



Fabrication Française

Les caractéristiques. *The characteristics.* Die Eigenschaften

- Exceptionnellement chaude. *Exceptionally warm.* Ausserordentlich warm.
- Etanche à tous les liquides sur les deux faces. *Liquid-tight on both sides.*
Wasserdicht auf beiden Seiten gegen alle Flüssigkeiten.
- Légère et compressible. *Light and compressible.* Leicht und pressbar.
- Décontaminable avec les produits courants (eau, savon, désinfectants). *Easy disinfection with the usual chemical products.* Sehr leicht mit allen täglich verwendeten Desinfektionsmitteln zu reinigen.
- Décontaminable dans le véhicule et dans le centre de secours. *Possible disinfection in the vehicle or the emergency center.* Sehr leicht im Hilfswagen oder erste Hilfe Zentrum zu desinfizieren.
- Résistante au sang, à l'urine, à l'acide de batterie, aux débris de verre. *Resistant to urine, motor acid and broken glass.* Widerstandsfähig gegen Eindringung von Blut, Urin Batteriesäuren und Glasscherben.
- Identifiable et personnalisable. *Personalized and easily located.* Alle persönlichen Eintragungen sehr gut möglich.

→ LES MOYENS DU SECOURS, LA MAITRISE DE L'URGENCE

11, avenue Marcel Dassault – F 37200 TOURS TECHNOPOLE

Tél. : 33 (0) 247 28 29 30 – Fax. : 33 (0) 247 28 30 40

e-mail : contactsecurite@contactsecurite.fr - Internet : <http://www.contactsecurite.fr>

S.A. au CAPITAL DE 80 000 € - R.C. B 328 579 115 – Code APE 331 B – T.V.A. INTRA : FR 77 328 579 115

Certifié ISO 9001 - 2000 par





**CONTACT
SECURITE**

Membrane de Polyuréthane bactériostatique

- Souple, élastique, inodore.
- Étanche aux liquides, aux bactéries et aux moisissures.
- Désinfectable avec les décontaminants courants.
- Insensible aux urines, **au sang** et aux produits corrosifs type **Bétadine** et acide de batterie.

A bacteriostatic polyurethane membrane

- Soft, elastic, odourless.
- Liquid-tight, bacteria-light, mould-tight.
- Disinfection with chemicals.
- Resistant to urine, blood and corrosive detergents.

Auflage aus bakteriostatischen polyester

- Geschmeidig, elastisch und geruchlos.
- Leicht zu desinfizieren mit gebräuchlich verwendeten Desinfektionsmitteln.
- Vollständige widerstandsfähigkeit gegen Eindringung von :
Urin, Blut und sogar gegen korrosive Produkte so
wie **Betadine** und Batteriesäuren.

Ouate polyester et film aluminisé

- Type couverture de survie.
- **Excellente isolation thermique.**
- Souple et compacte.

Polyester wadding and aluminium coat

- Kind of survival blanket.
- Excellent thermic isolation.
- Soft and compact.

Aus Kunstwatten und Aluminiumauflagen

- Als Ueberlebendecke verwendet.
- Hervorragende thermische Isolierung.
- Geschmeidig und kompakt.



Doublure étanche en polyester enduit

- Légère et résistante.
- Entretien facile.
- Sérigraphiée **SAPEURS-POMPIERS** et personnalisable avec votre écusson.

Waterproof polyester lining

- Light and resistant.
- Easy maintenance.
- Possible printing **Firefigtheres** and badge.

Wasserdichte Ausfütterung

- Einfach zu unterhalten.
- Leicht und trotzdem Widerstandsfähig.
- Eintrag von persönlichen Einschreibungen leicht möglich.

Deux formes adaptées au type d'intervention.

Two types adapted to the different operations.

Es Gibt Zwei verschiedenen gebrauchsmodele je für seine verwendung Geeignet

- La couverture simple de dimensions 180 x 110 cm.
- **The simple blanket : 180 x 110 cm.**
- Einfache Decke, Abmessung 180 x 110 cm.
- Une enveloppe de 2,40 x 1,50 mètres avec attaches Velcro sur les rabats permettant un accès rapide à l'ensemble du corps. Fermeture à glissière de 60 cm des deux côtés de la couverture. Tête se transformant rapidement en capuche par un jeu de bouton pression. Poids environ 1,70 kg. Livrée avec un sac de transport.
- **The double blanket : 240 x 150 cm with straps on the bands allowing a quick access to the body inside the blanket. Two 60 cm zips on both sides of the blanket. Headstall easily turning into a hood (with studs). Weight of 1,70 kg. It goes with a bag for transportation.**
- Eine zweite decke von 240 x 150 cm. mit VELCRO Verschlüssen auf den Ueberschlagen, hierdurch kommt man leicht zum Körper heran. Ein Reißverschluss von 60 cm befindet sich an beiden Seiten der Decken. Der kopfteil der Decke kann durch eine einfache Druckknöpfe in kapuze verwandelt werden. Gewicht ungef. 1,70 kg. Die Decke wird mit Transporttasche geliefert.

img_041 - 11/2009 VIREAL/SECURITE - 18.04.2010 14.34

Conditions de lavage. **Cleaning conditions.** Waschbedingungen.



LES MOYENS DU SECOURS, LA MAITRISE DE L'URGENCE

11, avenue Marcel Dassault – F 37200 TOURS TECHNOPOLE

Tél. : 33 (0) 247 28 29 30 – Fax. : 33 (0) 247 28 30 40

e-mail : contactsecurite@contactsecurite.fr - Internet : <http://www.contactsecurite.fr>

S.A. au CAPITAL DE 80 000 € - R.C. B 328 579 115 – Code APE 331 B – T.V.A. INTRA : FR 77 328 579 115

Certifié ISO 9001 : 2000 par

